

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23271812									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie den Kronleuchter von einem qualifizierten Elektriker oder Installateur installieren und montieren, um eine sichere Verbindung zur Stromversorgung zu gewährleisten.	Have the chandelier installed and assembled by a qualified electrician or plumber to ensure a safe connection to the power supply.	Faites installer et assembler le lustre par un électricien ou un plombier qualifié pour assurer une connexion sécurisée à l'alimentation électrique.	Far installare e assemblare il lampadario da un elettricista o idraulico qualificato per garantire un collegamento sicuro all'alimentazione.	Laat de kroonluchter installeren en monteren door een gekwalificeerde elektricien of loodgieter om een veilige aansluiting op het elektriciteitsnet te garanderen.	Haga que un electricista o plomero calificado instale y ensamble la lámpara de araña para garantizar una conexión segura a la fuente de alimentación.	Nechte lustr nainstalovat a sestavit kvalifikovaným električar ili vodoinstalater kako bi se osigurala sigurna veza s napajanjem.	Neka luster instalira i sastavi kvalificirani električar ili vodoinstalater kako bi se osigurala sigurna veza s napajanjem.	Lesteneć naj namesti in sestavi usposobljen električar ali vodovodar, da zagotovite varno povezavo z električnim tokom.	A csillár felszerelését és összeszerelését szakképzett villanyszerelővel vagy vízvezeték-szerelővel végeztesse el, hogy biztosítsa a tápellátáshoz való biztonságos csatlakozást.
Stellen Sie sicher, dass die Deckenbefestigung und die Verbindungselemente für das Gewicht und die Größe des Kronleuchters geeignet sind.	Make sure the ceiling mount and fasteners are suitable for the weight and size of the chandelier.	Assurez-vous que le plafonnier et les fixations sont adaptés au poids et à la taille du lustre.	Assicurati che il dispositivo di fissaggio al soffitto e gli elementi di fissaggio siano adeguati al peso e alle dimensioni del lampadario.	Zorg ervoor dat de plafondbevestiging en bevestigingsmiddelen geschikt zijn voor het gewicht en de grootte van de kroonluchter.	Asegúrese de que el accesorio del techo y los sujetadores sean apropiados para el peso y el tamaño de la lámpara.	Ujistěte se, že stropní svítidlo a upevňovací prvky jsou vhodné pro hmotnost a velikost lustru.	Pobrinite se da stropni uređaj i pričvršni elementi odgovaraju težini i veličini lusterata.	Prepričajte se, da stropna napeljava in pritrdilni elementi ustrezajo teži in velikosti lestence.	Győződjön meg arról, hogy a mennyezeti rögzítés és a rögzítőelemek megfelelnek a csillár súlyának és méretének.
Achten Sie darauf, dass der Kronleuchter ordnungsgemäß montiert und sicher an der Decke befestigt ist, um ein Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the chandelier is properly installed and securely attached to the ceiling to prevent it from falling.	Assurez-vous que le lustre est correctement assemblé et solidement fixé au plafond pour éviter toute chute.	Assicurati che il lampadario sia assemblato correttamente e fissato saldamente al soffitto per evitare che cada.	Zorg ervoor dat de kroonluchter goed is gemonteerd en stevig aan het plafond is bevestigd om vallen te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara de araña esté correctamente ensamblada y fijada firmemente al techo para evitar caídas.	Ujistěte se, že je lustr správně sestaven a bezpečně připevněn ke stropu, aby nedošlo k pádu.	Provjerite je li luster pravilno sastavljen i sigurno pričvršćen za strop kako biste spriječili pad.	Prepričajte se, da je lesteneć pravilno sestavljen in varno pritren na strop, da preprečite padec.	Győződjön meg arról, hogy a csillár megfelelően van összeszerelve, és biztonságosan rögzítve van a mennyezethez, nehogy leessen.
Vermeiden Sie das Berühren des Kronleuchters während des Betriebs, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.	Avoid touching the chandelier during operation to avoid electric shock or burns.	Évitez de toucher le lustre pendant le fonctionnement pour éviter les chocs électriques ou les brûlures.	Evitare di toccare il lampadario durante il funzionamento per evitare scosse elettriche o ustioni.	Raak de kroonluchter niet aan tijdens gebruik om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen.	Evite tocar la lámpara de araña durante el funcionamiento para evitar descargas eléctricas o quemaduras.	Nedotýkejte se lustru během provozu, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálením.	Izbjegavajte dodirivati luster tijekom rada kako biste izbjegli strujni udar ili opekline.	Izogibajte se dotikanju lestence med delovanjem, da preprečite električni udar ali opekline.	Működés közben ne érintse meg a csillárt, hogy elkerülje az áramütést vagy az égési sérüléseket.
Verwenden Sie nur Glühlampen oder Leuchtmittel, die für den Kronleuchter und die spezifische Fassung geeignet sind.	Only use bulbs or light bulbs that are suitable for the chandelier and the specific socket.	Utilisez uniquement des ampoules ou des luminaires adaptés au lustre et au luminaire spécifique.	Utilizzare solo lampadine o apparecchi di illuminazione adatti al lampadario e all'apparecchio specifico.	Gebruik alleen lampen of verlichtingsarmaturen die geschikt zijn voor de kroonluchter en het specifieke armatuur.	Utilice únicamente bombillas o accesorios de iluminación que sean apropiados para la lámpara de araña y el accesorio específico.	Používejte pouze žárovky nebo svítidla, která jsou vhodná pro lustr a konkrétní svítidlo.	Koristite samo žarulje ili rasvjetna tijela koja su prikladna za luster i određeno tijelo.	Uporabljajte le žarnice ali svetila, ki so primerna za lesteneć in določeno napeljavo.	Csak olyan izzót vagy világítótestet használjon, amely megfelelő a csillárhoz és az adott lámpatesthez.
Verwenden Sie bei Bedarf eine Unterbrechungsvorrichtung oder einen Überspannungsschutz, um den Kronleuchter vor vorübergehenden Stromausfällen oder Spannungsschwankungen zu schützen.	If necessary, use a circuit breaker or surge protector to protect the chandelier from temporary power outages or voltage fluctuations.	Si nécessaire, utilisez un disjoncteur ou un parasurtenseur pour protéger le lustre des pannes de courant temporaires ou des fluctuations de tension.	Se necessario, utilizzare un interruttore automatico o un dispositivo di protezione da sovratensione per proteggere il lampadario da interruzioni temporanee di corrente o fluttuazioni di tensione.	Gebruik indien nodig een stroomonderbreker of overspanningsbeveiliging om de kroonluchter te beschermen tegen tijdelijke stroomuitval of spanningsschommelingen.	Si es necesario, utilice un disyuntor o un protector contra sobretensiones para proteger la lámpara de cortes de energía temporales o fluctuaciones de voltaje.	V případě potřeby použijte jistič nebo přepěťovou ochranu k ochraně lustru před dočasnými výpadky proudu nebo kolísáním napětí.	Ako je potrebno, upotrijebite strujni prekidač ili zaštitu od prenapona kako biste zaštitili luster od privremenih nestanaka struje ili fluktuacija napona.	Po potrebi uporabite odklopnik ali prenapetostno zaščitno, da zaščitite lesteneć pred začasnimi izpadi električne energije ali nihanji napetosti.	Ha szükséges, használjon megszakítót vagy túlfeszültség-védőt, hogy megvédje a csillárt az átmeneti áramkimaradásoktól vagy feszültségingadozásoktól.
Schalten Sie den Kronleuchter bei längerer Abwesenheit oder Nichtgebrauch aus, um Strom zu sparen und mögliche Risiken zu minimieren.	To save energy and minimize potential risks, turn off the chandelier when you are away for a long time or when it is not in use.	Lorsque vous êtes absent ou que vous n'utilisez pas le lustre pendant une longue période, éteignez-le pour économiser de l'électricité et minimiser les risques possibles.	Quando sei assente o non usi il lampadario per un lungo periodo, spegnilo per risparmiare energia elettrica e ridurre al minimo i possibili rischi.	Wanneer u weg bent of de kroonluchter langere tijd niet gebruikt, schakelt u de kroonluchter uit om elektriciteit te besparen en mogelijke risico's te minimaliseren.	Cuando esté fuera o no utilice la lámpara de araña durante mucho tiempo, apáguela para ahorrar electricidad y minimizar posibles riesgos.	Když jste pryč nebo lustr delší dobu nepoužíváte, vypněte lustr, abyste ušetřili elektrickou energii a minimalizovali možná rizika.	Kada ste odsutni ili dulje vrijeme ne koristite luster, isključite luster kako biste uštedjeli električnu energiju i smanjili moguće rizike.	Ko ste odsotni ali lestence dlje časa ne uporabljate, ga izklopite, da prihranite elektriko in zmanjšate možna tveganja.	Ha távol van, vagy hosszabb ideig nem használja a csillárt, kapcsolja ki a csillárt, hogy energiát takarítson meg és minimalizálja a lehetséges kockázatokat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Besselink Licht Import B.V.
Nieuwgraaf 10, 6921 RJ Duiven, Nederland
Online@besselinklicht.nl

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23271812									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kinder fern vom Kronleuchter und erklären Sie ihnen die Gefahren von elektrischen Geräten.	Keep children away from the chandelier and explain to them the dangers of electrical devices.	Éloignez les enfants du lustre et expliquez-leur les dangers des appareils électriques.	Tenere i bambini lontani dal lampadario e spiegare loro i pericoli degli apparecchi elettrici.	Houd kinderen uit de buurt van de kroonluchter en leg hen de gevaren van elektrische apparaten uit.	Mantenga a los niños alejados de la lámpara y explíqueles los peligros de los dispositivos eléctricos.	Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od lustru a vysvětlete jim nebezpečí elektrických zařízení.	Držite djecu podalje od luster a objasnite im opasnosti od električnih uređaja.	Otroke ne približujte lestencu in jim razložite nevarnosti električnih naprav.	Tartsa távol a gyerekeket a csillártól, és magyarázza el nekik az elektromos készülékek veszélyeit.